





## WELCOME

Ein guter Schuss althergebrachte Gemütlichkeit vermischt mit modernem Komfort: Daraus entsteht das Gefühl, besonders angenehm aufgehoben zu sein. Genießen Sie die freundlich familiäre Atmosphäre und den individuellen Service des Hauses. Ein herzliches Grüß Gott im Wellness- und Wanderhotel Wiesnerhof. Natur pur, Abenteuer und Entspannung in einer Umgebung von unverkennbarer Schönheit.

Una tradizionale atmosfera di accoglienza e familiarità combinata ad un comfort moderno vi farà provare la piacevole sensazione di essere in buone mani. Venite a godervi l'atmosfera cordiale e familiare e il servizio personalizzato del nostro albergo. Siamo lieti di darvi il benvenuto nell'albergo Tuttomontagna Wiesnerhof con centro benessere. Natura allo stato puro, avventura e relax in una terra di inconfondibile bellezza.

A pleasant combination of old-fashioned cosiness and modern convenience: this gives you the pleasant feeling of being well looked after. Enjoy the family atmosphere and the personalized service. We welcome you to our wellness and walking hotel Wiesnerhof. Untouched nature, adventure and relaxation in an area of distinctive beauty. Situated picturesquely in the parish of Wiesen at the entrance of the Pfäfers valley, the hotel is the ideal place for a relaxing holiday both in summer and winter.





## ENJOY

Einladend sind die Tiroler Stube, der Wintergarten und der Aufenthaltsraum mit Lesecke/Bibliothek. Die sonnige Terrasse und die urige Taverne gehören zu den Lieblingsplätzen im Haus. Frische und phantasievolle Zubereitung von Köstlichkeiten sind oberstes Gebot. Südländische Einflüsse vereinen sich mit traditionell Tiroler und internationaler Kost zu harmonischen Gaumenfreuden. Dinieren Sie in stimmungsvollem und romantischem Ambiente.

Particolarmente accoglienti sono la caratteristica Stube tirolese, il giardino d'inverno e la sala con angolo lettura e biblioteca. La soleggiata terrazza e la tradizionale taverna sono tra gli ambienti più apprezzati del nostro albergo. Preparare prelibatezze in modo innovativo e fantasioso rappresenta un must assoluto per noi. Influssi della gastronomia mediterranea si combinano armoniosamente ai tradizionali sapori della cucina tirolese e internazionale per dare origine a vere e proprie delizie del palato.

The Tyrolean "Stube", the conservatory and the lounge with reading area/library are all very welcoming. The sunny terrace and the rustic tavern are one of the favourite places in the house. Our top priority is to prepare fresh and fanciful delicacies. Southern influences mix with traditional Tyrolean and international dishes to delight everyone's palate. Dine in an atmospheric and romantic ambiance!



## SWEET DREAMS

Gemütlich, ja heimelig ist es in den stilvoll dekorierten Räumen und Ecken des Hotels. Moderne Zimmer, Suiten und Familienzimmer verleiten selbst am Tag noch zum Träumen.

In tutti gli ambienti e gli angoli dell'albergo decorati con estrema eleganza si respira un'atmosfera di calore e intimità. Le moderne camere, suite e camere familiari vi faranno sognare anche durante il giorno.

The stylistically decorated rooms and corners of the hotel give you a cosy and homey atmosphere. Modern rooms, suites and family rooms leave you dreaming also during the day.





## WELLNESS

Eine Quelle des Wohlbefindens mit viel natürlichem Licht und natürliche Materialien gilt es zu entdecken. Hal-lenbad, Sauna-Landschaft und Beauty/Fitness-Bereich laden ein. Schritt für Schritt finden Sie zu sich und Ihrem Rhythmus zurück. Das "Wiesenreich" bietet viel Platz für Ruhe, Entspannung und wohltuende Anwendungen. So fällt es leicht, dem Alltag zu entfliehen und auszuspannen. Ruheraum, Frischluft-Bereich und Tee-Bar verspre-chen erholsame Stunden für Körper & Geist. Nehmen Sie sich Zeit für sich selbst, Zeit für Körper und Seele.

Venite a scoprire una fonte di benessere fatta di tanta luce e materiali naturali. La piscina al coperto, la sauna e l'area bellezza e fitness vi attendono nel nostro albergo. Passo dopo passo ritroverete voi stessi e il vostro ritmo naturale. Il cosiddetto "regno dei prati" offre tranquillità, relax e applicazioni benefiche e vi permetterà di la-sciarvi alle spalle lo stress della vita quotidiana e di riposarvi. L'area relax, l'ambiente per respirare aria fresca ed il tee-bar vi offriranno preziosi momenti di relax da dedicare a voi stessi, al vostro corpo ed alla vostra mente.

Discover a place of wellbeing filled with lots of natural light and surrounded by natural materials: an indoor swimming-pool, sauna landscape and beauty/fitness area. Step by step you will find a way back to yourself and your inner rhythm. The "Wiesenreich" offers lots of space for peace, relaxation and pleasantries. It is easy to forget everyday life here and to simply unwind. Relaxation room, fresh-air area and tea-bar will undoubtedly offer you revitalizing hours for body and soul. Enjoy some time for yourself!







## SUMMER FEELINGS...

Natur soweit das Auge reicht, sanfte Almen, Wiesen, Wälder und Wasser für einen genussvollen Urlaub. Vom Hotel aus starten einige der schönsten Wanderungen und Bergtouren für Familien, wenig Geübte und Profis. Auch Sportbegeisterte kommen voll auf ihre Kosten beim Mountainbiken, Nordic Walking, Reiten, Segelfliegen, Schwimmen, Tennis, Rafting und Paragliding.

Paesaggi naturali a perdita d'occhio, la dolcezza delle malghe, dei prati, dei boschi e delle acque alpine per una vacanza indimenticabile. Dall'hotel partono gli itinerari escursionistici più belli, perfetti per le famiglie, per chi non è in forma o per gli esperti. Mountain bike, nordic walking, equitazione, voli in alianti, nuoto, tennis, rafting e parapendio sono solo alcuni esempi di attività di cui potranno godere gli appassionati di sport.

Natural scenery as far as the eye can see, the gentle mountain pastures, the fields, the woods and the water - all this and more. The hotel is the starting point for an extraordinary beautiful hiking itinerary that's perfect not only for families and people who have not trained for this pastime, but also for mountain professionals. A wide range of offers for summer activities such as mountainbiking, nordic walking, riding, swimming, tennis, rafting and paragliding is waiting for you.



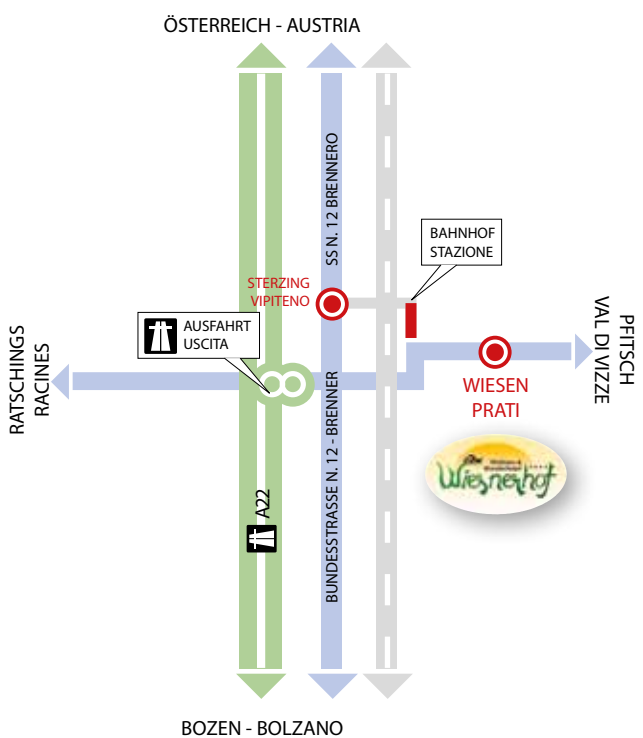
## WINTER EMOTIONS...

Freuen Sie sich auf einen unvergesslichen Skiurlaub. Aufstehen und entscheiden, welches Skigebiet des Wipptales Sie heute entdecken wollen, die Möglichkeiten sind vielfältig. Abfahrtspisten in allen Schwierigkeitsgraden mit modernen Auftriegsanlagen in schneesicheren Gebieten, gepflegte Langlaufloipen, Rodelspaß oder tolle Stimmung beim Après-Ski.

Godetevi una vacanza indimenticabile sulla neve. Alzatevi e decidete quale comprensorio sciistico desiderate scoprire, le possibilità di attività sono varie. Piste da sci per tutte le difficoltà, impianti moderni e zone perfettamente innevate, bellissime piste da fondo e slittino e tanto divertimento di après-ski.

Enjoy an unforgettable holiday on the snow. You can get up in the morning and decide which ski complex you'd like to discover, the possibilities of choice are various. Ski slopes for all level of difficulty, modern lift facilities, snow guarantee on the whole ski area, well-prepared sledge runs and cross-country slopes and a lot of après-ski fun.





**Wellness & Wanderhotel Wiesnerhof - Fam. Graus**  
 39049 Sterzing / Vipiteno • Wiesen - Pftsich / Prati di Vizze  
 Südtirol - Italien / Alto Adige - Italia  
 Tel. +39 0472 765222 / 764522 • Fax + 39 0472 765703  
 info@wiesnerhof.it • www.wiesnerhof.it

